



**THE
COLORADO
TRUST**

A Health Equity Foundation

Año 2017 en RETROSPECTIVA

DEDICADA A ALCANZAR LA EQUIDAD EN SALUD PARA TODAS LAS PERSONAS DE COLORADO

marzo de 2018

Un resumen de nuestro esfuerzo para distribuir subsidios y otras actividades realizadas en 2017

PROMOCIÓN DE LA EQUIDAD EN SALUD

Nuestra estrategia de Promoción de la equidad en salud (HEA, por sus siglas en inglés), la cual marcó su cuarto año de implementación en 2017, se enfocó en empoderar a otros para que las decisiones se tomen afuera de la fundación. La estrategia ha resultado en la colaboración entre un grupo de 18 organizaciones no lucrativas (conocido en inglés como el “cohort” de HEA). Cada una de estas organizaciones cuenta con su propia experiencia y objetivos ofreciendo servicios directos, organizando a la comunidad o promoviendo políticas.

Trabajando juntas, el año pasado las organizaciones del grupo de HEA seleccionaron y distribuyeron 36 subsidios para “fortalecer redes”. Estos subsidios ayudaron a ampliar y apoyar un campo de promotores de la equidad en salud más allá de los beneficiarios originales. Este grupo más grande de promotores fortalecieron sus capacidades a través de 13 cursos de capacitación ofrecidos a lo largo del estado sobre varias habilidades políticas y de promoción.

El grupo de HEA también trabajó para entender y promover la equidad racial y cómo afecta la equidad en salud a nivel individual y organizativo. Sus actividades incluyeron un trabajo en caucus sobre temas raciales—una herramienta para luchar contra el racismo que incluye discusiones con facilitadores dentro de grupos raciales—para examinar las políticas y prácticas de sus organizaciones. Además, reconociendo que muchas personas en Colorado están buscando disminuir las diferencias de opinión sobre asuntos importantes, se organizaron 15 reuniones en comunidades de Colorado para facilitar conversaciones sobre la equidad racial.

El grupo de HEA también construyó los cimientos para desarrollar estrategias de comunicación y creación de mensajes sobre equidad en salud. Y en reuniones en Leadville y Aurora, aprendieron cómo los habitantes locales se están viendo afectados por problemas como la falta de vivienda asequible en comunidades urbanas y rurales. Este tipo de actividades están ayudando a crear colaboraciones nuevas para continuar enfrentando problemas que afectan a todas las personas en Colorado.

En 2017 se publicaron tres informes nuevos en inglés sobre el progreso alcanzado por el grupo de HEA: uno es un [resumen de resultados de un sondeo del campo general](#) dedicado a la equidad en salud en Colorado; los otros dos son evaluaciones de [la primera](#) y [segunda](#) fase de esta estrategia multianual.



Integrantes del grupo de HEA en una reunión en Leadville en 2017

COLABORACIONES COMUNITARIAS



Integrantes de la comunidad de Avondale, una de las ocho comunidades avanzando hacia la “fase de implementación”

Se obtuvieron muchos logros durante el tercer año de nuestro esfuerzo pionero de [Colaboraciones comunitarias](#). Sabemos que las comunidades más afectadas, es decir, los habitantes de estas comunidades, especialmente aquellos históricamente marginados o excluidos de dichas conversaciones, deben formar parte del proceso de decidir qué soluciones mejorarán su salud.

A finales de 2017, ocho comunidades en Colorado estaban a punto de iniciar la “fase de implementación” de este importante esfuerzo. Esto significa que los

Colaboraciones comunitarias (continúa)

equipos de residentes de estas comunidades han decidido que problemas centrales de equidad en salud quieren abordar; los primeros meses de 2018 se dedicarán a crear planes sobre estrategias, tácticas y fondos necesarios.

Nuestro personal y Consejo administrativo están esperando ansiosamente la culminación de lo que ha sido un proceso extraordinario desde principios de 2015. Aunque estamos orgullosos de lo mucho que hemos

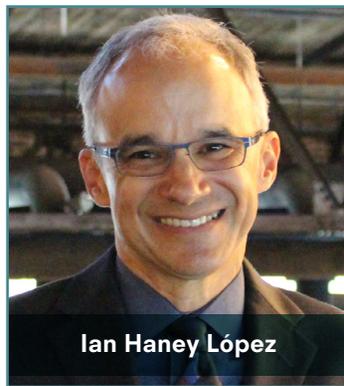
alcanzado colaborando con estas comunidades, no ha sido un camino directo ni sencillo. Crear un método filantrópico totalmente nuevo no iba a ser fácil, y hemos pasado por una buena cantidad de errores y falsos comienzos, los cuales resultaron todos en aprendizajes valiosos, humildad y crecimiento. Estamos inmensamente agradecidos a los cientos de personas en estas comunidades por su apoyo, consejo, paciencia y confianza durante la odisea que hemos compartido.

SERIE DE APRENDIZAJE SOBRE LA EQUIDAD EN SALUD

Concluimos nuestra versión más reciente de la popular [Serie de aprendizaje sobre la equidad en salud](#) con dos ponentes interesantes: [Lydia X. Z. Brown](#) e [Ian Haney López](#). La serie continúa



Lydia X. Z. Brown



Ian Haney López

provocando más y más interés cada año; casi en cada evento, establecemos otro récord de asistencia.

También a finales de 2017, anunciamos otra innovación en esta estrategia: a partir de 2018, siete organizaciones beneficiarias a lo largo del estado empezarán a proporcionar talleres de capacitación para profundizar sobre la equidad en salud como parte de un plan integral de estudios. A este nuevo programa lo nombramos: Vía para Líderes Comunitarios en Equidad en Salud. Al igual que en versiones pasadas de la Serie de aprendizaje sobre la equidad en salud, continuaremos trabajando con otros beneficiarios en el estado para facilitar eventos y conversaciones donde se puedan ver la presentación videograbada de cada ponente.

EN NUESTRO SITIO WEB

Trabajamos con esmero para proporcionar información y recursos, más allá de solo fondos, a las personas de Colorado. Con este objetivo, el año pasado publicamos 48 historias originales sobre temas de equidad en salud; los alentamos para que las exploren en nuestra [sala de prensa](#) disponible en línea. Los artículos más leídos en 2017 examinaron [los desiertos de cuidados infantiles en Colorado](#), [los efectos en la salud de la vigilancia policíaca prejuiciada](#) y [el acceso al transporte como un determinante de la salud](#). También continuaremos manteniendo una base de datos robusta con [informes y publicaciones](#), y compartiendo nuevos [resultados de evaluaciones](#) conforme estén disponibles.

Como parte de nuestro compromiso a la transparencia, siempre publicamos nuestros [informes financieros](#) en nuestro sitio web, incluidas las [declaraciones de auditorías](#) y de [impuestos federales](#). También pueden hacer una búsqueda en nuestra [base de datos de subsidios](#) para examinar fondos que hemos proporcionado en el pasado

y que estamos distribuyendo actualmente, además de las estrategias principales que describimos anteriormente. Nuestra información financiera de 2017 estará disponible en nuestro sitio web en la primavera de 2018.

En nombre de todos los integrantes de nuestro personal y del Consejo administrativo, muchas gracias por su continuo interés en nuestra tarea para asegurar que todos los habitantes de Colorado tengan acceso a oportunidades que les permitan gozar de vidas sanas y productivas. Esperamos seguir compartiendo noticias con ustedes durante 2018 y en el futuro.


William Wright, MD
Presidente del Consejo


Ned Calonge, MD, MPH
Presidente y director ejecutivo



William Wright, MD, presidente del Consejo,
y Ned Calonge, MD, MPH, presidente y director ejecutivo